

Nr 8

Kungl. Maj:ts proposition till riksdagen angående godkännande av tilläggsavtal till avtalet den 27 oktober 1953 mellan Konungariket Sverige och Konungariket Danmark angående handräckning i skatteärenden; given Stockholms slott den 24 november 1961.

Under åberopande av bilagda utdrag av statsrådsprotokollen över finans- och utrikesdepartementsärenden för den 16 augusti 1961 och över finansärenden för denna dag samt med överlämnande av ett den 14 september 1961 undertecknat tilläggsavtal till avtalet den 27 oktober 1953 mellan Konungariket Sverige och Konungariket Danmark angående handräckning i skatteärenden vill Kungl. Maj:t härmed föreslå riksdagen att godkänna nämnda avtal.

GUSTAF ADOLF

G. E. Sträng

Tilläggsavtal till avtalet den 27 oktober 1953 mellan Konungariket Sverige och Konungariket Danmark angående handräkning i skatteärenden

Konungariket Sverige och Konungariket Danmark hava, föranledda av önskan att ändra bestämmelserna i avtalet den 27 oktober 1953 mellan Konungariket Sverige och Konungariket Danmark angående handräkning i skatteärenden, överenskommit att sluta ett tilläggsavtal till nämnda avtal.

För detta ändamål hava till befullmäktigade ombud utsett:

Hans Majestät Konungen av Sverige:

Sin utomordentlige och befullmäktigade ambassadör i Köpenhamn, Stig Sahlin;

Hans Majestät Konungen av Danmark:

Sin utrikesminister, Hans Excellence Jens Otto Krag,

vilka, efter att hava granskat varandras fullmakter och funnit dem i god och behörig form, överenskommit om följande bestämmelser:

Artikel 1

Artikel 2 i avtalet den 27 oktober 1953 erhåller följande lydelse:

Med skatter avses i detta avtal de skatter och avgifter, på vilka de vid vederbörande tidpunkt gällande avtalen mellan Konungariket Sverige och Konungariket Danmark för undvikande av dubbelbeskattning beträffande skatter å inkomst och förmögenhet samt skatter å kvarlåtenskap äga tillämpning.

Artikel 2

Artikel 3 i avtalet den 27 oktober 1953 erhåller följande lydelse:

Den ena staten skall lämna handräkning enligt artikel 1 i alla de

Tillægsoverenskomst til overenskomst af 27. oktober 1953 mellem Kongeriget Danmark og Kongeriget Sverige om bistand i skattesager

Kongeriget Danmark og Kongeriget Sverige er, foranlediget af ønsket om at ændre bestemmelserne i overenskomsten af 27. oktober 1953 mellem Kongeriget Danmark og Kongeriget Sverige om bistand i skattesager, blevet enige om at afslutte en tillægsoverenskomst til nævnte overenskomst.

I dette øjemed har til befuldmægtigede udnævnt:

Hans Majestæt Kongen af Danmark:

Sin Udenrigsminister, Hans Excellence Jens Otto Krag;

Hans Majestæt Kongen af Sverige:

Sin overordentlige og befuldmægtigede ambassadør i København, Stig Sahlin,

som efter at have undersøgt hinandens fuldmagter og fundet dem i god og behörig form er blevet enige om følgende bestemmelser.

Artikel 1

Artikel 2 i overenskomsten af 27. oktober 1953 affattes således:

Som skatter anses i denne overenskomst de skatter og afgifter, på hvilke de til enhver tid gældende aftaler mellem Kongeriget Danmark og Kongeriget Sverige til undgåelse af dobbeltbeskatning vedrørende skatter af indkomst og formue samt skatter af arvemidler finder anvendelse.

Artikel 2

Artikel 3 i overenskomsten af 27. oktober 1953 affattes således:

Den ene stat skal yde den i artikel 1 omhandlede bistand i alle skatte-

skatteärenden och i fråga om alla de skatteanspråk, som uppkommit i den andra staten i enlighet med dess lagstiftning beträffande de i detta avtal avsedda skatterna, dock med iakttagande av artikel 13 tredje stycket och artikel 22.

Artikel 3

Detta tilläggsavtal skall ratificeras för Sveriges del med riksdagens samtycke av Hans Majestät Konungen av Sverige och för Danmarks del av Hans Majestät Konungen av Danmark. Ratifikationshandlingarna skola snarast möjligt utväxlas i Stockholm.

Tilläggsavtalet träder i kraft med ingången av den kalendermånad, som följer närmast efter utväxlingen av ratifikationshandlingarna.

Tilläggsavtalet utgör en integrerande del av avtalet den 27 oktober 1953 och skall förbliva i kraft i enlighet med bestämmelserna i artikel 23 av avtalet.

Till bekräftelse härå hava de båda staternas befullmäktigade ombud undertecknat detta tilläggsavtal och försett det med sina sigill.

Som skedde i Köpenhamn den 14 september 1961 i dubbla exemplar, på svenska och danska språken, vilka båda texter äga lika vitsord.

sager og for alle skattekrav, som er opstået i den anden stat ifølge dens lovgivning vedrørende de i denne overenskomst omhandlede skatter, jfr. dog artikel 13, tredje stykke og artikel 22.

Artikel 3

Denne tillægsoverenskomst skal ratificeres for Danmarks vedkommende af Hans Majestæt Kongen af Danmark og for Sveriges vedkommende med rigsdagens samtykke af Hans Majestæt Kongen af Sverige. Ratifikationsinstrumenterne skal snarest muligt udveksles i Stockholm.

Tillægsoverenskomsten træder i kraft ved begyndelsen af den måned, som følger nærmest efter udvekslingen af ratifikationsinstrumenterne.

Tillægsoverenskomsten udgør en integrerende del af overenskomsten af 27. oktober 1953 og skal forblive i kraft i overensstemmelse med bestemmelserne i overenskomstens artikel 23.

Til bekræftelse herpå har de to staters befuldmægtigede underteget denne tillægsoverenskomst og forsynet den med deres segl.

Udfærdiget i København den 14 september 1961 i to eksemplarer på dansk og svensk, således at de to tekster har samme gyldighed.

Stig Sahlin

(L. S.)

J. O. Krag

(L. S.)

*Utdrag av protokollet över finansärenden, hållet inför Hans Maj:t
Konungen i statsrådet å Stockholms slott den 16
augusti 1961.*

N ä r v a r a n d e :

Statsministern ERLANDER, ministern för utrikes ärendena UNDÉN, statsråden NILSSON, STRÄNG, LINDSTRÖM, LINDHOLM, NETZÉN, AF GEJERSTAM.

Efter gemensam beredning med ministern för utrikes ärendena anmäler chefen för finansdepartementet, statsrådet Sträng, fråga om *godkännande av förslag till tilläggsavtal till avtalet den 27 oktober 1953 mellan Konungariket Sverige och Konungariket Danmark angående handräckning i skatteärenden* samt anför därvid följande.

Den 27 oktober 1953 träffades mellan Sverige och Danmark tre avtal i skatteärenden, *dels* ett avtal för undvikande av dubbelbeskattning beträffande skatter å inkomst och förmögenhet, *dels* ett avtal för undvikande av dubbelbeskattning beträffande skatter å kvarlåtenskap och *dels* ett avtal angående handräckning i skatteärenden. Avtalen förelades riksdagen för godkännande (prop. 1953: 237 och 238, rskr 406 och 407). Inkomst- och förmögenhetsskatteavtalet har ersatts med ett nytt avtal den 21 juli 1958 (SFS 1958: 653). Avtalet angående arvsbeskattning gäller däremot alltjämt (SFS 1953: 778) och detsamma är förhållandet med avtalet angående handräckning (SFS 1954: 503 och 504).

Sistnämnda avtal är jämlikt artikel 2 tillämpligt i fråga om de skatter, som omfattas av förenämnda avtal den 27 oktober 1953 rörande skatter å inkomst och förmögenhet respektive å kvarlåtenskap. Vidare gäller enligt artikel 3 i handräckningsavtalet vissa begränsningar i fråga om de skattskyldiga, beträffande vilka handräckning må medgivas.

Vid skilda tillfällen, bl. a. i skrivelse den 4 juli 1960, har riksskatte-nämnden, som har att för Sveriges del handlägga ärenden rörande tillämpningen av ifrågavarande avtal, framfört önskemål om en översyn av avtalet i vissa hänseenden. Önskemålen om ändringar har främst åsyftat nyssnämnda bestämmelser rörande omfattningen av de skatteanspråk för vilka handräckning kan lämnas.

Sedan liknande önskemål framkommit på dansk sida överenskomms om upptagande av förhandlingar mellan särskilda expertdelegationer för en revision av de berörda bestämmelserna. Dessa förhandlingar, som ägde rum i Köpenhamn den 11 och den 12 april 1961, fördes på svensk sida av numera regeringsrådet Sten Walberg, byråchefen i finansdepartementet Ivan Eckersten, lagbyråchefen i departementet Sture Lundell samt byråsekreteraren i riksskattenämnden Börje Söderlund. Vid förhandlingarna

nåddes enighet om ett på svenska och danska språken avfattat förslag till tilläggsavtal till avtalet den 27 oktober 1953 mellan Konungariket Sverige och Konungariket Danmark angående handräckning i skatteärenden. Avtalsförslaget — vilket torde såsom *bilaga*¹ få fogas vid statsrådsprotokollet i detta ärende — har därefter underställts respektive regeringar för godkännande.

De nu genomförda förhandlingarna har, såsom nyss angivits, främst åsyftat en översyn av artiklarna 2 och 3 i 1953 års handräckningsavtal. I likhet med vad som nu gäller (jfr prop. 1953: 237 s. 15 och 16) föreslås enligt *tilläggsavtalet* (art. 1) handräckningsavtalets *artikel 2* även i fortsättningen skola i princip omfatta samma skatter som avtalen för undvikande av dubbelbeskattning beträffande skatter å inkomst och förmögenhet respektive å kvarlåtenskap. Den nya bestämmelsen har emellertid så utformats att eventuella senare ändringar härvidlag i sistnämnda avtal utan vidare blir tillämpliga även i fråga om handräckningsavtalet.

Enligt *artikel 3* i 1953 års avtal i dess nuvarande lydelse kan handräckning medgivas blott såvitt angår skatteanspråk mot skattskyldiga, som tillhör den stat, från vilken handräckningsframställningen gjorts, eller som är bosatta i denna stat. I artikeln återfinnes vidare vissa relativt komplicerade bestämmelser om när sådan bosättning skall anses föreligga. Vad som förstås med handräckning är angivet i artikel 1 i avtalet. Jämlikt *tilläggsavtalet* (art. 2) skall i den ena staten handräckning kunna medgivas i alla de skatteärenden och i fråga om alla de skatteanspråk, som uppkommit i den andra staten i enlighet med dess lagstiftning beträffande de skatter som avses i avtalet. Härvid har dock särskilt förbehåll gjorts för bestämmelserna i artikel 13 tredje stycket och i artikel 22. Bestämmelsen i den förstnämnda artikeln åsyftar att undantaga sådana fall, då dubbelbeskattning kan uppkomma, och bestämmelsen i den sistnämnda artikeln sådana fall som avser tid före ikraftträdandet av 1953 års avtal.

Tilläggsavtalet föreslås skola ratificeras (art. 3) och såsom en integrerande del av 1953 års avtal förbliva i kraft i enlighet med bestämmelserna i artikel 23 i detta avtal. Tilläggsavtalet träder i kraft med ingången av den kalendermånad, som följer närmast efter utväxlingen av ratifikationshandlingarna.

Sammanfattningsvis får jag anföra följande. 1953 års handräckningsavtal utgör ett naturligt komplement till de avtal som slutits med Danmark för undvikande av dubbelbeskattning beträffande skatter å inkomst och förmögenhet samt å kvarlåtenskap. Genom de ändringar i handräckningsavtalet som nu föreslås ernås bättre överensstämmelse mellan detta avtal och de båda dubbelbeskattningsavtalen. I fråga om den personkrets, gentemot vilken handräckning i fortsättningen kan medgivas, saknar statstillhörigheten betydelse. Detta är ägnat att leda till större effektivitet i handräckningsförfarandet, vilket är av särskild vikt i förhållandet till nordiskt

¹ Bilagan har här uteslutits. Det vid propositionen fogade avtalet överensstämmer med avtalsförslaget utom därutinnan *att* ombudens namn tillagts i ingressen samt *att*, sedan datering och underskrift verkstälts, uppgift härom införts.

grannland. Avtalsändringarna har utformats på grundval av reciprocitet och jag vill tillstyrka att tilläggsavtalet godkännes.

Under erinran att det torde ankomma på ministern för utrikes ärendena att göra framställning rörande tilläggsavtalets undertecknande hemställer föredragande departementschefen här efter, att Kungl. Maj:t måtte för sin del godkänna det föreliggande förslaget till tilläggsavtal till avtalet den 27 oktober 1953 mellan Konungariket Sverige och Konungariket Danmark angående handräckning i skatteärenden.

Vad föredraganden sålunda med instämmande av statsrådets övriga ledamöter hemställt bifaller Hans Maj:t Konungen.

Ur protokollet:

Olof Norén

Utdrag av protokollet över utrikesdepartementsärenden, hållet inför Hans Maj:t Konungen i statsrådet å Stockholms slott den 16 augusti 1961.

Närvarande:

Statsministern ERLANDER, ministern för utrikes ärendena UNDEÉN, statsråden NILSSON, STRÄNG, LINDSTRÖM, LINDHOLM, NETZÉN, AF GEIJERSTAM.

Kungl. Maj:t har förut denna dag på föredragning av chefen för finansdepartementet godkänt förslag till tilläggsavtal till avtalet den 27 oktober 1953 mellan Konungariket Sverige och Konungariket Danmark angående handräckning i skatteärenden. Enligt artikel 3 skall tilläggsavtalet ratificeras.

Kungl. Maj:t finner gott bemyndiga beskickningschefen i Köpenhamn att underteckna tilläggsavtalet.

Ur protokollet:
Ethel Ringborg

*Utdrag av protokollet över finansärenden, hållet inför Hans Maj:t
Konungen i statsrådet å Stockholms slott den 24
november 1961.*

Närvarande:

Statsministern ERLANDER, ministern för utrikes ärendena UNDÉN, statsråden NILSSON, STRÄNG, ANDERSSON, LINDHOLM, KLING, SKOGLUND, EDENMAN, NETZÉN, JOHANSSON, AF GEIJERSTAM, HERMANSSON.

Chefen för finansdepartementet, statsrådet Sträng, anför efter gemensam beredning med ministern för utrikes ärendena.

Sedan Kungl. Maj:t den 16 augusti 1961 bemyndigat beskickningschefen i Köpenhamn att för Sveriges del underteckna tilläggsavtal till avtalet den 27 oktober 1953 mellan Konungariket Sverige och Konungariket Danmark angående handräckning i skatteärenden av en lydelse svarande mot det förslag Kungl. Maj:t tidigare samma dag för sin del godkänt, har tilläggsavtalet den 14 september 1961 blivit vederbörligen undertecknat.

I anledning härav hemställer jag, under åberopande av vad jag den 16 augusti 1961 anfört i ärendet, att Kungl. Maj:t måtte i proposition föreslå 1962 års riksdag att godkänna nämnda tilläggsavtal.

Med bifall till vad föredraganden sålunda med instämmande av statsrådets övriga ledamöter hemställt förordnar Hans Maj:t Konungen att till riksdagen skall avlåtas proposition av den lydelse bilaga till detta protokoll utvisar.

Ur protokollet:

Olof Norén